## IN THE NAME OF THE GOD THE MOST GRACIOUS MOSTMERCIFUL

### ADVERTISEMENT MINISITRY OF

MUNIECIPALITIES AND PUBLIC WORKS DIREETORATE GENERAL OF PHYSICAL PLANNING (DGPP)

TENDER NO.(18) YEAR 2008

DEVELOPMENT STRATEGY PROGJECT AL\_SADDAH& AL\_MAHAWIL CITIES (KARBALA GOVERNORATE) & UPGRADING THEIR MASTER PLAN.

The ministry of municipalities and public works / Directorate General of physical planning announce a tender (development strategy project AL\_SADDAH & AL\_MAHAWIL cities & upgrading their master plan) that accounted on the specification the Companies & Consultant office with expertise & specialization in the field of town planning (Iraqi & non-Iraqi) & licentiate who are willing to present their OFFER should refer to the headquarters of the Directorate General of physical planning/ Law sec. in Baghdad / AL\_Midan Sq./ Sixth floor. To get technical specification of the tender by paying the amount of (100000 ID) nonrefundable. The date of answering on the requires of the participants who would like share at 9.00 a.m on Thursday 112008/12/.

The ultimate date to accept the OFFER IS ON Thursday 182008/12/ at (12:00 p.m) o>clock.

Primary financial guarantee should be connected with the bid. as a(guarantee document or an approved check) on (1%) From the bid>s account Addressed to MMPW/DGPP, presented by envelop (signed and impressed) with the name and number of the offer.

The company/ Consultant who will awarded the tender will bear the costs of the advertisement the Directorate General of Physical planning is not obliged to accept the lowest offer.

OFFER not complying with general conditions of the tender will be neglected in the tender documents (the legality. Technical conditions attached with tender).

# وزارة البلديات والاشغال العامة اعلان مناقصة رقم (۱۸) لسنة ۲۰۰۸ والخاصة بمشروع تحديث التصميم الاساس لمدينتي السدة والمحاويل (محافظة بابل)

تعلن المديرية التخطيط العمراني احدى دوائر وزارة البلديات والاشغال العامة عن تحديث التصميم الاساس لمدينتي السدة والمحاويل (محافظة بابل) محسوبة على تخصيصات الخطة الاستثمارية لعام ٢٠٠٨ فعلى الراغبين من الشركات والمكاتب الاستشارية الهندسية (العراقية وغير العراقية) المتخصصة في مجال تخطيط المدن والمجازة رسميا بالمشاركة في هذه المناقصة مراجعة مقر المديرية العامة للتخطيط العمراني/ الشعبة القانونية الكائن في بغداد ساحة الميدان/ بناية محافظة بغداد سابقا/ الطابق السادس لغرض الحصول على المواصفات الفنية وشروط المناقصة والمستندات الخاصة بالمناقصة لقاء مبلغ قدره (١٠٠,٠٠٠ دينار) مئـة الـف دينار فقط غير قابل للرد ويكون موعد الإجابـة عن استفسارات الراغبين بالمشاركة هو الساعة التاسعة من يوم الخميس الموافق ٢٠٠٨/١٢/١١ وسيكون اخر موعد لاستلام العطاءات الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الخميس الموافق ٢٠٠٨/١٢/١٨ وتقدم مع العطاء التأمينات الاولية على شكل خطاب ضمان او صك مصدق صادرا من احد المصارف العراقية المعتمدة وبنسبة ١٪ من قيمة العطاء باسم المشارك ولأمر وزارة البلديات والاشتغال العامة/ المديرية العامة للتخطيط العمرانى ترفق مع العطاء وتقدم بظرف مغلق مثبت عليها اسم وعنوان وتوقيع وختم مقدم العطاء واسم ورقم المناقصة وسيتم فتح العطاءات علناً من قبل لجنة فتح العطاءات في بداية الدوام الرسمي لليوم التالي ولممثلي المناقصين الحضور الى المديرية للغرض المذكور والدائرة غير ملزمة بقبول اوطأ العطاءات ويتحمل من ترسو عليه المناقصة الرسوم والضرائب كافة المقررة بموجب القوانين والقرارات والتعليمات النافذة اضافة الى تحميله اجور نشس الاعلان وسيتم اهمال أي عطاء غير مستوف للشروط المذكورة في مستندات المناقصة (الشروط الفنية والقانونية المرفقة مع المناقصة).

المدير العام

#### GRAIN BOARD OF IRAQ LEGAL DEPARTMENT TENDER NO; - MOT/GB/Q/6/2008

ANNOUNCEMENT GRAIN BOARD OF IRAO HEREBY ANNOUNCE ABOUT A TENDER FOR PURCHASING OF PISTON FOR HYDRAULIC TRUCK DUMPER FOR AL-TUZ SILO

THUS ALL BIDDERS WHO ARE WILLING TO PARTICIPATE IN THIS TENDER, MAY VISIT THE LEGAL DEPARTMENT IN THE HEAD QUARTER OF GRAIN BOARD OF IRAQ LOCATED IN:-BAGHDAD, BAB ALMUADHAM, SHEIKH OMAR. TO HAVE THE CHANCE TO OBTAIN THIS TENDER AGAINST UNREFUNDABLE AMOUNT OF · · · · · · · (ONLY FIVE HUNDRED THOUSANDS IRAQI DINERS).

- OFFERS SHOULD BE SUBMITTED IN A CLOSED ENVELOPE SEALED WITH THE STAMP OF THE COMPANY NAME AND MARKED WITH THE NUMBER OF THE TENDER. THESE OFFERS MUST BE PUT IN THE BOX DEVOTED FOR TENDERS ON THE HEAD QUARTER OF GBI.

-THE DEADLINE FOR ACCEPTING THE OFFERS IS Sunday Y111Y1Y--A AT 1Y:-- HRS PM BAGHDAD LOCAL TIME & OFFERS WILL BE VALID FOR REPLYING Within To Days FROM THE CLOSING DATE OF THIS ANNOUNCEMENT.

-OFFERS MUST BE ACCOMPANIED BY UNCONDITIONAL BID BOND ISSUING THROUGH TBI AT THE RATE OF 17/2 FROM THE AMOUNT OF THE BID ISSUED BY THE NAME OF THE BIDDER ONLY IN FAVOR OF GRAIN BOARD OF IRAQ.

THE BIDDERS HAVE TO BRING WITH THEM COPIES OF THE FOLLOWING DOCUMENTS:

ID. RATION CARD. CERTIFICATE FROM YOUR COUNTRY TRADE CHAMBER.

AN QUITTANCE FROM THE STATE AUTHORITY OF TAXES . ESTABLISHMENT CERTIFICATE OF C.MPAP.IY.LIST CF SIMILAR WORKS., HABITATION CARD

- ANY OFFER RECEIVED WITHOUT ONE OF THE ABOVE MENTIONED TERMS AND CONDITIONS WILL BE NEGLECTED. FURTHERMORE, GRAIN BOARD OF IRJ @ IS UN OBLIGED TO ACCEPT LOWER PRICES.

DIRECTOR GENFRAL ACTING

### وزارة التجارة/ الشركة العامة لتجارة الحبوب اعلان رقم المناقصة MOT/GB/Q/6/2008

تعلن الشركة العامة لتجارة الحبوب عن اعلان مناقصة بستن قلاب هيدروليكي لصومعة الطوز فعلى الرغبين بالاشتراك في المناقصة مراجعة القسم القانوني في الشركة العامة لتجارة الحبوب الكائن في باب المعظم مدخل الشبيخ عمر لشراء الشروط والمواصفات مقابل دفع مبلغ قدره (٥٠٠٠٠) فقط خمسمئة الف دينار غير قابل للردويقدم العطاء في ظرف مغلق ومختوم ومثبت عليه اسم المناقصة ويتم وضعه في صندوق العطاءات في موعد اقصاه الساعة الثانية عشرة يوم الاحد المصادف ٢٠٠٨/١٢/٢١ وتكون العروض نافذة لغاية ٦٠ يوما ستين يوما من تاريخ غلق المناقصة مشفوعة بتأمينات اولية بموجب صك مصدق او بكفالة مصرفية (BID BOND) لامر الشركة صادر من المصرف العراقي للتجارة (TBI) باسم صاحب العطاء وبنسبة (١٪) من مبلغ العطاء على ان يرفق مع العطاءات المستمسكات التالية: المستمسكات المطلوبة: صورة هوية الاحوال المدنية، البطاقة التموينية او بطاقة السكن، كتاب الهيئة العامة للضرائب، هوية غرفة التجارة للتجارة نافذة وشهادة تأسيس الشركة وقائمة بالاعمال المماثلة بالنسبة للشركات وسوف يستبعد أي عطاء غير مستوف للشروط اعلاه وان الشركة غير ملزمة بقبول اوطأ العطاءات.

المدير العام/ وكالة